



21.11.2017

LAUSUNTO

maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunnalta

ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi tislattujen alkoholijuomien määritelmästä, esittelystä ja merkinnöistä, tislattujen alkoholijuomien nimien käytöstä muiden elintarvikkeiden esittelyssä ja merkinnöissä sekä tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen suojaamisesta

(COM(2016)0750 – C8-0496/2016 – 2016/0392(COD))

Valmistelija: Angélique Delahaye

PA_Legam

LYHYET PERUSTELUT

Maantieteellisten merkintöjen suojaamisjärjestelmällä on erittäin tärkeä merkitys Euroopan unionin kauppapolitiikalle. Tällä tavoin unioni pystyy suojaamaan laatumerkkinsä ulkomaan markkinoilla, ja samalla se kannustaa kolmansia maita ottamaan käyttöön vastaavat omat järjestelmänsä.

Tislattujen alkoholijuomien osuus Euroopan maiden viennistä on aina ollut huomattavan suuri, ja vuotuinen kauppataaseen ylijäämä on ollut noin 10 miljardia euroa. Lisäksi ala työllistää yli miljoona ihmistä. Tislatut alkoholijuomat olivat ensimmäisiä tuotteita, joille myönnettiin laatumerkkien suoja. Tislattujen alkoholijuomien alan kehittämiseksi Euroopan unioni otti käyttöön oikeudellisen kehyksen, jolla yhdenmukaistetaan tislattuja alkoholijuomien myyntiä koskevat säännöt koko unionissa, hyväksymällä 15. tammikuuta 2008 asetuksen (EY) 110/2008 tislattujen alkoholijuomien määritelmästä, kuvauksesta, esittelystä, merkinnöistä ja maantieteellisten merkintöjen suojaamisesta. Tätä asetusta sovelletaan kaikkiin tislattuihin alkoholijuomiin riippumatta siitä, onko ne tuotettu EU:n jäsenvaltioissa vai kolmansissa maissa.

Lissabonin sopimuksen tultua voimaan vuonna 2009 komissio aloitti maataloutta koskevien tekstien mukauttamisen. Asetus (EY) 110/2008 on viimeinen, jota ei vielä ole yhdenmukaistettu Lissabonin sopimuksen kanssa. Näin ollen komissio antoi 1. joulukuuta 2016 neuvostolle ja parlamentille ehdotuksen uudeksi asetukseksi, jolla muutetaan asetusta (EY) 110/2008.

Alan ammattilaiset suhtautuivat myönteisesti vuoden 2008 asetukseen. Komissio ehdottaa tekstissään kokonaisvaltaista uudenaikaistamista, joka on tervetullut. Komissio varaa myös itselleen uusia toimivaltuuksia täytäntöönpanosäädösten muodossa ja ehdottaa merkittäviä muutoksia.

Valmistelija katsoo, että komission ehdotuksen olisi rajoitettava vuoden 2008 tekstin uudenaikaistamiseen ja siinä olisi annettava uusia säännöksiä, joilla vahvistetaan maantieteellisten merkintöjen suojelua, ja muutettava mahdollisimman vähän vuoden 2008 tekstiä. Näillä perusteilla valmistelija esittää tekstiä koskevan lausuntonsa maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunnalle.

Valmistelija haluaa muistuttaa kollegoilleen maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunnassa, että kyseessä on asetus tislattujen alkoholijuomien teknisistä ja kaupallisista merkinnöistä eikä asetus terveydenhuollosta ja kuluttajien suojelusta liikkakäyttöön liittyviltä vaaroilta. Valmistelija pyytää siksi edustajakollegojaan pysymään tarkistuksissaan mahdollisimman lähellä tekstin soveltamisalaa.

TARKISTUKSET

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta pyytää asiasta vastaavaa ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokuntaa ottamaan huomioon seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti

(3) Tislattuihin alkoholijuomiin sovellettavilla toimenpiteillä olisi pyrittävä parantamaan kuluttajansuojaa, estämään vilpilliset menettelyt ja edistämään markkinoiden avoimuutta ja tervettä kilpailua. Niillä olisi suojattava unionin tislattujen alkoholijuomien maine, jonka ne ovat saavuttaneet unionissa ja maailmanmarkkinoilla, ottamalla jatkossakin huomioon tislattujen alkoholijuomien tuotannossa sovelletut perinteiset käytännöt ja lisääntynyt kuluttajansuojan ja tiedotuksen tarve. Myös tekniset innovaatiot olisi otettava huomioon tislattujen alkoholijuomien osalta silloin, kun niillä voidaan parantaa tuotteiden laatua, edellyttäen ettei tällä ole vaikutusta asianomaisten tislattujen alkoholijuomien perinteisiin ominaispiirteisiin. Tislattujen alkoholijuomien *tuotanto* on vahvasti kytköksissä maatalousalaan. Tämä tuotannonala tarjoaa merkittävän myyntikanavan unionin maataloustuotteille, minkä lisäksi kytkös on ratkaisevassa asemassa unionissa tuotettujen tislattujen alkoholijuomien laadun ja maineen kannalta. Tätä vahvaa kytköstä *maatalousalaan* olisi sen vuoksi korostettava oikeuskehyksessä.

Tarkistus

(3) Tislattuihin alkoholijuomiin sovellettavilla toimenpiteillä olisi pyrittävä parantamaan kuluttajansuojaa, estämään vilpilliset menettelyt ja edistämään markkinoiden avoimuutta ja tervettä kilpailua. Niillä olisi suojattava unionin tislattujen alkoholijuomien maine, jonka ne ovat saavuttaneet unionissa ja maailmanmarkkinoilla, ottamalla jatkossakin huomioon tislattujen alkoholijuomien tuotannossa sovelletut perinteiset käytännöt ja lisääntynyt kuluttajansuojan ja tiedotuksen tarve. Myös tekniset innovaatiot olisi otettava huomioon tislattujen alkoholijuomien osalta silloin, kun niillä voidaan parantaa tuotteiden laatua, edellyttäen ettei tällä ole vaikutusta asianomaisten tislattujen alkoholijuomien perinteisiin ominaispiirteisiin. Tislattujen alkoholijuomien *tuotantoa säädellään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 178/2006^{1 a}, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1169/2011^{1 b} ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2017/625^{1 c}, ja se on vahvasti kytköksissä maatalousalaan. Tämä tuotannonala tarjoaa merkittävän myyntikanavan unionin maataloustuotteille, minkä lisäksi kytkös on ratkaisevassa asemassa unionissa tuotettujen tislattujen alkoholijuomien laadun, *turvallisuuden* ja maineen kannalta. Tätä vahvaa kytköstä *maatalouselintarvikealaan* olisi sen vuoksi korostettava oikeuskehyksessä.*

^{1 a} *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 178/2002, annettu 28 päivänä tammikuuta 2002,*

elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä.

^{1 b} Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1169/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, elintarviketietojen antamisesta kuluttajille, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1924/2006 ja (EY) N:o 1925/2006 muuttamisesta sekä komission direktiivin 87/250/ETY, neuvoston direktiivin 90/496/ETY, komission direktiivin 1999/10/EY, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/13/EY, komission direktiivien 2002/67/EY ja 2008/5/EY sekä komission asetuksen (EY) N:o 608/2004 kumoamisesta.

^{1 c} Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/625, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2017, virallisesta valvonnasta ja muista virallisista toimista, jotka suoritetaan elintarvike- ja rehulainsäädännön ja eläinten terveyttä ja hyvinvointia, kasvien terveyttä ja kasvinsuojeluaineita koskevien sääntöjen soveltamisen varmistamiseksi, sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 999/2001, (EY) N:o 396/2005, (EY) N:o 1069/2009, (EY) N:o 1107/2009, (EU) N:o 1151/2012, (EU) N:o 652/2014, (EU) 2016/429 ja (EU) 2016/2031, neuvoston asetusten (EY) N:o 1/2005 ja (EY) N:o 1099/2009 ja neuvoston direktiivien 98/58/EY, 1999/74/EY, 2007/43/EY, 2008/119/EY ja 2008/120/EY muuttamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 882/2004, neuvoston direktiivien 89/608/ETY, 89/662/ETY, 90/425/ETY, 91/496/ETY, 96/23/EY, 96/93/EY ja 97/78/EY ja neuvoston päätöksen 92/438/ETY kumoamisesta.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(3 a) Tislattuihin alkoholijuomiin sovellettavat toimenpiteet muodostavat erityistapauksen maatalouselintarvikealaa koskeviin yleisiin sääntöihin verrattuna. Niiden erityispiirteet liittyvät siihen, että ylläpidetään perinteisten tuotantomenetelmien elinvoimaisuutta, säilytetään tislattujen alkoholijuomien tiivis yhteys maatalousalaan, käytetään korkealaatuisia tuotteita ja on sitouduttu kuluttajien turvallisuuden suojeluun, josta tislattujen alkoholijuomien ala ei aio koskaan luopua.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(4) Tislattuja alkoholijuomia koskevassa lainsäädännössä sovellettavan yhdenmukaisen lähestymistavan varmistamiseksi tässä asetuksessa olisi esitettävä selkeät kriteerit, jotka koskevat tislattujen alkoholijuomien määritelmää, esittelyä ja merkintöjä sekä maantieteellisten merkintöjen suojaamista. Siinä olisi myös vahvistettava säännöt, jotka koskevat etyylialkoholin tai maatalousperäisten tisleiden käyttöä alkoholijuomien tuotannossa ja tislattujen alkoholijuomien myyntinimitysten käyttöä elintarvikkeiden esittelyssä ja merkinnöissä.

(4) Tislattuja alkoholijuomia koskevassa lainsäädännössä sovellettavan yhdenmukaisen lähestymistavan varmistamiseksi tässä asetuksessa olisi esitettävä selkeät kriteerit, jotka koskevat tislattujen alkoholijuomien määritelmää, esittelyä ja merkintöjä sekä maantieteellisten merkintöjen suojaamista, **sanotun kuitenkaan vaikuttamatta unionin virallisten kielten ja kirjaimistojen moninaisuuteen**. Siinä olisi myös vahvistettava säännöt, jotka koskevat etyylialkoholin tai maatalousperäisten tisleiden käyttöä alkoholijuomien tuotannossa ja tislattujen alkoholijuomien myyntinimitysten käyttöä elintarvikkeiden esittelyssä ja merkinnöissä.

Tarkistus 4

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(17 a) Jäsenvaltiot vastaavat suojattujen maantieteellisten merkintöjen lainvastaisen käytön valvonnasta, ja komissiolle olisi ilmoitettava asiaan liittyvien sääntöjen soveltamisesta jäsenvaltioissa, jotta saadaan asianmukaiset puitteet väärennettyjen juomien poistamiseksi markkinoilta.

Tarkistus 5

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 b kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(17 b) Maantieteellisten merkintöjen suojaaminen olisi laajennettava kattamaan myös tuotteet ja niiden pakkaukset, jotka ovat peräisin kolmansista maista ja jotka on tuotu kaupankäynnissä unioniin luovuttamatta niitä vapaaseen liikkeeseen.

Tarkistus 6

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 18 kappale**

Komission teksti

Tarkistus

(18) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 1151/2012¹³ ei sovelleta tislattuihin alkoholijuomiin. Sen vuoksi olisi vahvistettava tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen suojaa koskevat säännöt. Komission olisi rekisteröitävä maantieteelliset merkinnät, jotka osoittavat tislattun alkoholijuoman olevan peräisin tietyltä maan alueelta tai tietyltä seudulta taikka joltakin tuon alueen paikkakunnalta,

(18) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 1151/2012¹³ ei sovelleta tislattuihin alkoholijuomiin. Sen vuoksi olisi vahvistettava tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen suojaa koskevat säännöt. Komission olisi rekisteröitävä maantieteelliset merkinnät, jotka osoittavat tislattun alkoholijuoman olevan peräisin tietyltä maan alueelta tai tietyltä seudulta taikka joltakin tuon alueen paikkakunnalta,

jos tislatus alkoholijuoman tunnettu laatu, maine tai muu ominaisuus liittyy olennaisella tavalla tislatus alkoholijuoman maantieteelliseen alkuperään.

jos tislatus alkoholijuoman tunnettu laatu, maine, *perinteiset valmistus- ja tuotantomenetelmät* tai muu ominaisuus liittyy olennaisella tavalla tislatus alkoholijuoman maantieteelliseen alkuperään.

¹³ Euroopan parlamentin ja komission asetus (EU) N:o 1151/2012, annettu 21 päivänä marraskuuta 2012, maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatu järjestelmistä (EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1).

¹³ Euroopan parlamentin ja komission asetus (EU) N:o 1151/2012, annettu 21 päivänä marraskuuta 2012, maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatu järjestelmistä (EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1).

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 18 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(18 a) Sellaisiin alkoholijuomiin, joilla on maantieteellinen merkintä ja jotka on valmistettu viineistä, joilla ei ole tämän säädöksen mukaisesti suojattua ja rekisteröityä alkuperämerkintää, olisi sovellettava samoja tuotantopotentiaalihin hallintavälineitä kuin niihin alkoholijuomiin, jotka ovat saatavilla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013^{1 a} mukaisesti.

^{1 a} Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1308/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta.

Perustelu

Valmistelija ehdottaa, että asetus mukautetaan Euroopan parlamentin maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunnan 3. toukokuuta 2017 hyväksymään lausuntoluonnokseen

nk. koontiasetusta koskevasta ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti

(19) Olisi säädettävä menettelyistä unionin tai kolmannen maan maantieteellisten merkintöjen rekisteröimiseksi, muuttamiseksi ja mahdolliseksi peruuttamiseksi TRIPS-sopimuksen mukaisesti, ja samalla olisi ilman eri toimenpiteitä tunnustettava olemassa olevien unionin maantieteellisten merkintöjen asema. Jotta maantieteellisiä merkintöjä koskevat menettelysäännöt yhdenmukaistettaisiin kaikilla asianomaisilla aloilla, tällaisten tislattuja alkoholijuomia koskevien menettelyjen mallina olisi oltava asetuksessa (EU) N:o 1151/2012 säädetyt kattavammat ja laajemmin käytetyt maataloustuotteita ja elintarvikkeita koskevat menettelyt samalla kun otetaan huomioon tislattujen alkoholijuomien erityispiirteet. Olisi laadittava maantieteellisten merkintöjen sähköinen rekisteri rekisteröintimenettelyjen yksinkertaistamiseksi ja sen varmistamiseksi, että tiedot ovat elintarvikealan toimijoiden ja kuluttajien saatavilla sähköisessä muodossa.

Tarkistus

(19) Olisi säädettävä menettelyistä unionin tai kolmannen maan maantieteellisten merkintöjen rekisteröimiseksi, muuttamiseksi ja mahdolliseksi peruuttamiseksi TRIPS-sopimuksen mukaisesti, ja samalla olisi ilman eri toimenpiteitä tunnustettava olemassa olevien **rekisteröityjen** unionin maantieteellisten merkintöjen asema. Jotta maantieteellisiä merkintöjä koskevat menettelysäännöt yhdenmukaistettaisiin kaikilla asianomaisilla aloilla, tällaisten tislattuja alkoholijuomia koskevien menettelyjen mallina olisi oltava asetuksessa (EU) N:o 1151/2012 säädetyt kattavammat ja laajemmin käytetyt maataloustuotteita ja elintarvikkeita koskevat menettelyt samalla kun otetaan huomioon tislattujen alkoholijuomien erityispiirteet. Olisi laadittava maantieteellisten merkintöjen **avoin ja kattava** sähköinen rekisteri rekisteröintimenettelyjen yksinkertaistamiseksi ja sen varmistamiseksi, että tiedot ovat elintarvikealan toimijoiden ja kuluttajien saatavilla sähköisessä muodossa, **ja sillä olisi oltava sama oikeudellinen arvo kuin asetuksen (EY) N:o 110/2008 liitteellä III. Komission olisi automaattisesti rekisteröitävä asetuksen (EY) N:o 110/2008 mukaisesti rekisteröidyt maantieteelliset merkinnät. Komission olisi ennen tämän asetuksen voimaan tuloa saatettava päätökseen asetuksen (EY) N:o 110/2008 liitteeseen III sisältyvien maantieteellisten merkintöjen tarkistaminen kyseisen asetuksen**

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 19 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(19 a) Jotta voidaan varmistaa tislattujen alkoholijuomien suojaamiseksi annettuja maantieteellisiä merkintöjä koskevien säännösten täysimääräinen noudattaminen, olisi harkittava sellaisten sääntöjen käyttöönottoa, joilla estetään maantieteellisten merkintöjen vilpillinen käyttö unionin alueen läpi kulkevissa tuotteissa myös silloin, kun niitä ei ole tarkoitettu unionin markkinoille.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(20) **Jäsenvaltioiden** viranomaisten olisi oltava vastuussa **tämän asetuksen noudattamisen** varmistamisesta, ja komission olisi voitava valvoa asetuksen noudattamista ja todentaa se. Sen vuoksi komission ja jäsenvaltioiden olisi toimitettava toisilleen asiaankuuluvat tiedot.

(20) **Alan maineen ja arvon ylläpitämiseksi on tärkeää säilyttää korkea laatutaso. Jäsenvaltioiden** viranomaisten olisi oltava vastuussa **sen** varmistamisesta, **että taso säilytetään tätä asetusta noudattamalla.** Komission olisi **kuitenkin** voitava valvoa asetuksen noudattamista ja todentaa se, **jotta voidaan varmistaa, että sitä sovelletaan yhdenmukaisesti.** Sen vuoksi komission ja jäsenvaltioiden olisi toimitettava toisilleen asiaankuuluvat tiedot.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 22 kappale

(22) Jotta voidaan ottaa huomioon kuluttajien muuttuvat tarpeet, teknologinen kehitys, asiaankuuluvien kansainvälisten standardien kehitys, tuotannon ja kaupan pitämisen taloudellisten edellytysten parantamistarve, perinteiset vanhentamisprosessit ja – poikkeustapauksissa – kolmansiin maihin kuuluvan tuojamaan lainsäädäntö ja jotta voidaan varmistaa maantieteellisten merkintöjen suojaaminen, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä perussopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä sellaisten muutosten ja poikkeusten osalta, jotka koskevat seuraavia: tämän asetuksen I luvussa tarkoitettujen tislattujen alkoholijuomien luokkia koskevat tekniset määritelmät ja vaatimukset, joitakin tämän asetuksen I luvussa tarkoitettuja tislattuja alkoholijuomia koskevat erityissäännöt, tämän asetuksen II luvussa tarkoitettujen merkinnät ja esittely, tämän asetuksen III luvussa tarkoitettujen maantieteellisten merkinnät sekä tämän asetuksen IV luvussa tarkoitettujen tarkastukset ja tietojenvaihto.

(22) Jotta voidaan ottaa huomioon kuluttajien muuttuvat tarpeet, teknologinen kehitys, asiaankuuluvien kansainvälisten standardien kehitys, tuotannon ja kaupan pitämisen taloudellisten edellytysten parantamistarve, perinteiset vanhentamisprosessit ja – poikkeustapauksissa – kolmansiin maihin kuuluvan tuojamaan lainsäädäntö ja jotta voidaan varmistaa maantieteellisten merkintöjen suojaaminen, ***samalla kun otetaan huomioon perinteisten käytäntöjen kunnioittamisen merkitys***, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä perussopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä sellaisten muutosten ja poikkeusten osalta, jotka koskevat seuraavia: tämän asetuksen I luvussa tarkoitettujen tislattujen alkoholijuomien luokkia koskevat tekniset määritelmät ja vaatimukset, joitakin tämän asetuksen I luvussa tarkoitettuja tislattuja alkoholijuomia koskevat erityissäännöt, tämän asetuksen II luvussa tarkoitettujen merkinnät ja esittely, tämän asetuksen III luvussa tarkoitettujen maantieteellisten merkinnät sekä tämän asetuksen IV luvussa tarkoitettujen tarkastukset ja tietojenvaihto.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta – i alakohta – johdantokappale

i) suoraan jollakin seuraavista menetelmistä:

i) suoraan jollakin seuraavista menetelmistä ***yksittäin tai yhdistelmänä***:

Perustelu

Tarkistuksella varmistetaan, että asetuksessa (EY) N:o 110/2008 olevan ”ja/tai”-vaihtoehdon tarjoama joustavuus säilytetään tässä asetuksessa.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta – i alakohta – 2 luetelmakohta

Komission teksti

– maseroimalla tai käsittelemällä vastaavasti kasviperäisiä aineita maatalousperäisessä etyylialkoholissa, maatalousperäisessä tisleessä tai tässä asetuksessa tarkoitettussa tislatussa alkoholijuomassa tai tällaisten tislattujen alkoholijuomien *sekoituksessa*,

Tarkistus

– maseroimalla tai käsittelemällä vastaavasti kasviperäisiä aineita maatalousperäisessä etyylialkoholissa, maatalousperäisessä tisleessä tai tässä asetuksessa tarkoitettussa tislatussa alkoholijuomassa tai tällaisten tislattujen alkoholijuomien *yhdistelmässä*,

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta – i alakohta – 3 luetelmakohta – johdantokappale

Komission teksti

– lisäämällä maatalousperäiseen etyylialkoholiin, maatalousperäiseen tisleeseen tai tislattuun alkoholijuomaan *jotakin* seuraavista:

Tarkistus

– lisäämällä maatalousperäiseen etyylialkoholiin, maatalousperäiseen tisleeseen tai tislattuun alkoholijuomaan *yhden tai useamman* seuraavista:

Perustelu

”Tislatus alkoholijuoman” määritelmää ei ole tuotu asianmukaisesti asetuksesta (EY) N:o 110/2008 ja sen täytäntöönpanoasetuksesta (EY) N:o 716/2013. Valmistelija ehdottaa joidenkin asetuksesta (EY) N:o 110/2008 peräisin olevien määritelmien korjaamista.

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta – ii alakohta – johdantokappale

Komission teksti

ii) lisäämällä tislattuun alkoholijuomaan *jotakin* seuraavista:

Tarkistus

ii) lisäämällä tislattuun alkoholijuomaan *yhden tai useamman* seuraavista:

Perustelu

”Tislattun alkoholijuoman” määritelmää ei ole tuotu asianmukaisesti asetuksesta (EY) N:o 110/2008 ja sen täytäntöönpanoasetuksesta (EY) N:o 716/2013. Valmistelija ehdottaa joidenkin asetuksesta (EY) N:o 110/2008 peräisin olevien määritelmien korjaamista.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – johdantokappale

<i>Komission teksti</i>	<i>Tarkistus</i>
3) ’sekoituksella’ liitteessä II olevassa I osassa lueteltua tai maantieteellisellä merkinnällä varustettua tislattua alkoholijuomaa, johon on sekoitettu <i>jotakin</i> seuraavista:	3) ’sekoituksella’ liitteessä II olevassa I osassa lueteltua tai maantieteellisellä merkinnällä varustettua tislattua alkoholijuomaa, johon on sekoitettu <i>yhtä tai useampia</i> seuraavista:

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – b a alakohta (uusi)

<i>Komission teksti</i>	<i>Tarkistus</i>
	<i>b a) maatalousperäinen etyylialkoholi;</i>

Perustelu

Valmistelija ehdottaa sekoituksen määritelmän selkeyttämistä, merkintöjä koskevien sääntöjen yksinkertaistamista ja asetuksen muuttamista sellaiseksi, että toimijoiden ja tarkastuspalveluiden olisi helpompaa soveltaa sitä.

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 4 alakohta – johdantokappale

<i>Komission teksti</i>	<i>Tarkistus</i>
4) ’yhdistetyllä ilmaisulla’ liitteessä II olevassa I osassa säädetyn tislattun alkoholijuoman myyntinimityksessä esiintyvien ilmaisujen tai tislattua alkoholijuomaa, josta kaikki lopputuotteen alkoholi on peräisin, kuvaavassa	4) ’yhdistetyllä ilmaisulla’ liitteessä II olevassa I osassa säädetyn tislattun alkoholijuoman myyntinimityksessä esiintyvien ilmaisujen tai tislattua alkoholijuomaa, josta kaikki lopputuotteen alkoholi on peräisin, kuvaavassa

maantieteellisessä merkinnässä esiintyvien ilmaisujen ja **jonkin** seuraavista yhdistelmää:

maantieteellisessä merkinnässä esiintyvien ilmaisujen ja **yhden tai useamman** seuraavista yhdistelmää:

Perustelu

”Tislatun alkoholijuoman” määritelmää ei ole tuotu asianmukaisesti asetuksesta (EY) N:o 110/2008 ja sen täytäntöönpanoasetuksesta (EY) N:o 716/83. Valmistelija ehdottaa joidenkin asetuksesta (EY) N:o 110/2008 peräisin olevien määritelmien korjaamista.

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Komission teksti

5) ’viittauksella’ **yhteen tai useampaan** liitteessä II olevassa I osassa lueteltuun tislattuun alkoholijuomaan tai maantieteelliseen merkintään tehtyä suoraa tai välillistä viittausta, joka on muu kuin yhdistetyssä ilmaisussa tai 8 artiklan 6 kohdassa tarkoitettussa ainesosien luettelossa oleva viittaus;

Tarkistus

5) ’viittauksella’ liitteessä II olevassa I osassa lueteltuun tislattuun alkoholijuomaan tai maantieteelliseen merkintään tehtyä suoraa tai välillistä viittausta, joka on muu kuin yhdistetyssä ilmaisussa tai 8 artiklan 6 kohdassa tarkoitettussa ainesosien luettelossa oleva viittaus;

Perustelu

Valmistelija ehdottaa sekoituksen määritelmän selkeyttämistä, merkintöjä koskevien sääntöjen yksinkertaistamista ja asetuksen muuttamista sellaiseksi, että toimijoiden ja tarkastuspalveluiden olisi helpompaa soveltaa sitä.

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Komission teksti

6) ’maantieteellisellä merkinnällä’ mainintaa, joka osoittaa tislattun alkoholijuoman olevan peräisin tietyltä maan alueelta tai tietyltä seudulta taikka joltakin tuon alueen paikkakunnalta, jos kyseisen tislattun alkoholijuoman tunnettu laatu, maine tai muu ominaisuus liittyy olennaisella tavalla tislattun alkoholijuoman

Tarkistus

6) ’maantieteellisellä merkinnällä’ mainintaa, joka osoittaa tislattun alkoholijuoman olevan peräisin tietyltä maan alueelta tai tietyltä seudulta taikka joltakin tuon alueen paikkakunnalta, jos kyseisen tislattun alkoholijuoman tunnettu laatu, maine, **perinteiset valmistus- tai tuotantomenetelmät** tai muu ominaisuus

maantieteelliseen alkuperään;

liittyy olennaisella tavalla tislatus
alkoholijuoman maantieteelliseen
alkuperään;

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Komission teksti

7) 'tuote-eritelmällä' maantieteellisen merkinnän suojahakemukseen liitettyä asiakirjaa, joka sisältää eritelmän, jonka mukainen tislatus alkoholijuoman on oltava;

Tarkistus

7) 'tuote-eritelmällä' maantieteellisen merkinnän suojahakemukseen liitettyä asiakirjaa, joka sisältää eritelmän, jonka mukainen tislatus alkoholijuoman on oltava **ja joka vastaa asetuksen (EY) N:o 110/2008 mukaista "teknistä asiakirjaa"**;

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Alkoholien, jota käytetään alkoholijuomien valmistuksessa ja väriaineiden, aromien tai muiden alkoholijuomien valmistuksessa käytettävien sallittujen lisäaineiden laimentamiseen tai liuottamiseen, on oltava maatalousperäistä etyylialkoholia.

Tarkistus

1. Alkoholien, jota käytetään **tislattujen** alkoholijuomien valmistuksessa ja väriaineiden, aromien tai muiden **tislattujen** alkoholijuomien valmistuksessa käytettävien sallittujen lisäaineiden laimentamiseen tai liuottamiseen, on oltava maatalousperäistä etyylialkoholia.

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Tisleen, jota käytetään alkoholijuomien valmistuksessa ja väriaineiden, aromien tai muiden alkoholijuomien valmistuksessa käytettävien sallittujen lisäaineiden

Tarkistus

2. Tisleen, jota käytetään **tislattujen** alkoholijuomien valmistuksessa ja väriaineiden, aromien tai muiden **tislattujen** alkoholijuomien valmistuksessa käytettävien sallittujen lisäaineiden

laimentamiseen tai liuottamiseen, on oltava yksinomaan maatalousperäistä.

laimentamiseen tai liuottamiseen, on oltava yksinomaan maatalousperäistä.

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Kun pidetään kaupan etyylialkoholia tai maatalousperäisiä tisleitä, niiden valmistuksessa käytetyt raaka-aineet on eriteltävä sähköisissä liiteasiakirjoissa.

Perustelu

Tarkistuksella halutaan varmistaa, että etyylialkoholin tai maatalousperäisten tisleiden valmistuksessa käytetyt raaka-aineet luetellaan yksityiskohtaisesti sähköisissä liiteasiakirjoissa, jotta varmistetaan täydellinen jäljitettävyyden ja estetään sääntöjen kiertäminen. Kyseisiä aineita voidaan käyttää myös muiden tislattujen alkoholijuomien tuotantoon, ja niiden alkoholin tai tisleiden valmistuksessa on käytettävä vain lueteltuja raaka-aineita.

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti

Tarkistus

e) ne on makeutettu yksinomaan liitteessä I olevan 3 kohdan mukaisesti ja tuotteen loppumaun pyöristämiseksi.

e) ne on makeutettu yksinomaan liitteessä I olevan 3 kohdan mukaisesti ja tuotteen loppumaun pyöristämiseksi **ja ottaen huomioon kunkin jäsenvaltion perinteet ja erityislainsäädäntö.**

Perustelu

Koska perinteisten tuotteiden ”pyöristämiseen” on tähän mennessä sovellettu kansallisia sääntöjä, on tarpeen selkeyttää komission ehdotusta tällä hetkellä voimassa olevassa asetuksessa 110/2008 vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 2 kohta – e alakohta

Komission teksti

e) olla tuotteen erityisominaisuuksien saavuttamiseksi makeutettuja liitteessä I olevan 3 kohdan mukaisesti ja ottaen huomioon jäsenvaltioiden asianomainen lainsäädäntö.

Tarkistus

e) olla tuotteen erityisominaisuuksien saavuttamiseksi makeutettuja liitteessä I olevan 3 kohdan mukaisesti ja ottaen huomioon jäsenvaltioiden asianomainen lainsäädäntö. ***Kussakin tapauksessa sokeripitoisuus vahvistetaan kullekin tuoteluokalle.***

Perustelu

Kaikki yritykset yhdenmukaistaa sokeripitoisuutta voivat olla vahingollisia perinteisten käytäntöjen kannalta.

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Siirretään komissiolle valta antaa 43 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat

a) liitteessä I säädettyjen teknisten määritelmien muuttamista;

b) liitteessä II olevassa I osassa lueteltuja tislattujen alkoholijuomien luokkia koskevien vaatimusten ja tiettyjä liitteessä II olevassa II osassa lueteltuja tislattuja alkoholijuomia koskevien erityissääntöjen muuttamista.

Ensimmäisen kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen delegoitujen säädösten on rajoituttava vain sellaisiin osoitettuihin tarpeisiin vastaamiseen, jotka johtuvat kuluttajien muuttuvista tarpeista, teknologisesta kehityksestä, asiaankuuluvien kansainvälisten standardien kehityksestä tai tuoteinnovoinnin tarpeista.

Tarkistus

Poistetaan.

Liitteiden tarkistaminen, olipa kyseessä liite I, jossa vahvistetaan tekniset määritelmät, tai liite II, joka sisältää tislattujen alkoholijuomien luokat, mukaan lukien uusien luokkien lisääminen, on erittäin arkaluonteinen asia ja jäsenvaltioille olisi annettava enemmän toimivaltaa sen suhteen.

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

2. Siirretään komissiolle valta antaa 43 artiklan mukaisesti sellaisia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat tislattujen alkoholijuomien uusien luokkien lisäämistä liitteeseen II.

Poistetaan.

Uusi luokka voidaan lisätä seuraavin edellytyksin:

a) tislattun alkoholijuoman kaupan pitäminen tietyllä nimellä ja tiettyjen yhdenmukaisten teknisten eritelmien mukaisesti on taloudelliselta ja tekniseltä kannalta tarpeen kuluttajien ja tuottajien etujen suojaamiseksi;

b) tislatulla alkoholijuomalla on merkittävä markkinaosuus vähintään yhdessä jäsenvaltiossa;

c) valitun nimen on joko oltava yleisesti käytössä oleva nimi, tai jos tämä ei ole mahdollista, nimen on oltava kuvaava ja siinä on erityisesti viitattava kyseisen tislattun alkoholijuoman tuotannossa käytettävään raaka-aineeseen;

d) on vahvistettava uuteen luokkaan liittyvät tekniset eritelmät, jotka perustuvat nykyisen laadun arviointiin ja unionin markkinoilla käytettäviin tuotantoparametreihin. Teknisiä eritelmiä vahvistettaessa noudatetaan sovellettavaa unionin kuluttajansuojalainsäädäntöä ja otetaan huomioon mahdolliset asiaankuuluvat kansainväliset standardit. Niillä on varmistettava terve kilpailu

unionin tuottajien kesken ja unionin tislattujen alkoholijuomien hyvä maine.

Perustelu

Tämä ala olisi katsottava keskeiseksi, joten sen muuttamiseen ei pitäisi voida käyttää delegoituja säädöksiä. Delegoitujen säädösten käyttö olisi rajoitettava puhtaasti teknisiin ja/tai hallinnollisiin asioihin ja tämänkaltaiset keskeiset artikkelit olisi hoidettava avoimessa yhteispäätösmenettelyssä.

Tarkistus 29

**Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 3 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

3. Siirretään komissiolle valta antaa 43 artiklan mukaisesti myös delegoituja säädöksiä, jotka koskevat poikkeuksia liitteessä I vahvistettujen teknisten määritelmien mukaisista vaatimuksista, liitteessä II olevassa I osassa lueteltuja tislattujen alkoholijuomien luokkia koskevista vaatimuksista sekä tiettyjä liitteessä II olevassa II osassa lueteltuja tislattuja alkoholijuomia koskevista erityissäännöistä, kun kyseessä ovat poikkeustapaukset, joissa kolmansien maihin kuuluvan tuojamaan lainsäädäntö edellyttää sitä.

Poistetaan.

Perustelu

Tämä ala olisi katsottava keskeiseksi, joten sen muuttamiseen ei pitäisi voida käyttää delegoituja säädöksiä. Delegoitujen säädösten käyttö olisi rajoitettava puhtaasti teknisiin ja/tai hallinnollisiin asioihin ja tämänkaltaiset keskeiset artikkelit olisi hoidettava avoimessa yhteispäätösmenettelyssä.

Tarkistus 30

**Ehdotus asetukseksi
5 a artikla (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

5 a artikla

Täytäntöönpanovalta

Komissio voi täytäntöönpanosäädösten avulla hyväksyä sääntöjä liitteen I 3 kohdan a–f alakohdassa lueteltujen, loppumaun pyöristämiseksi käytettyjen tuotteiden enimmäistasoista. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään [...artiklan][...alakohdassa] tarkoitettua [neuvoa-antavaa/tarkastelu]menettelyä noudattaen.

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Jos tislattu alkoholijuoma täyttää vahvistetut vaatimukset useamman kuin yhden liitteessä II olevan I osassa **mainittujen** tislattujen alkoholijuomien **luokkien 15–47** osalta, **sitä** voidaan **myydä** yhdellä tai useammalla **asianomaisella** myyntinimityksellä, joista säädetään kyseisissä luokissa.

Tarkistus

3. Jos tislattu alkoholijuoma täyttää vahvistetut vaatimukset useamman kuin yhden liitteessä II olevan I osassa **lueteltujen** tislattujen alkoholijuomien osalta, **se** voidaan **saattaa markkinoille** yhdellä tai useammalla myyntinimityksellä, joista säädetään kyseisissä luokissa.

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 4 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti

a) myyntinimitystä voi täydentää III luvussa tarkoitettulla maantieteellisellä merkinnällä, myyntinimityksen voi korvata III luvussa tarkoitettulla maantieteellisellä merkinnällä tai myyntinimitystä voi täydentää kansallisten säännösten mukaisesti **toisella maantieteellisellä merkinnällä**, jos tämä ei johda kuluttajaa harhaan; tai

Tarkistus

a) myyntinimitystä voi täydentää III luvussa tarkoitettulla maantieteellisellä merkinnällä, myyntinimityksen voi korvata III luvussa tarkoitettulla maantieteellisellä merkinnällä tai myyntinimitystä voi täydentää kansallisten säännösten mukaisesti **toisen maantieteellisen viittauksen nimellä**, jos tämä ei johda kuluttajaa harhaan; tai

Perustelu

Komission tekstissä ehdotetaan, että tislattujen alkoholijuomien myyntinimitystä voidaan täydentää maantieteellisellä merkinnällä tai se voidaan korvata kyseisellä merkinnällä tai sitä voidaan täydentää ”toisen maantieteellisen merkinnän” nimellä. ”Maantieteellinen merkintä” -ilmaisun toistaminen ei kuitenkaan tee tekstistä helposti ymmärrettävää. Valmistelija ehdottaa tekstin selkeyttämistä.

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi

8 artikla – 4 kohta – 2 alakohta – johdantokappale

Komission teksti

Jos *myyntinimitystä* täydennetään tai se korvataan ensimmäisen alakohdan a alakohdan mukaisesti, kyseisessä alakohdassa tarkoitettua maantieteellistä merkintää voi täydentää joko

Tarkistus

Jos *virallista nimeä* täydennetään tai se korvataan ensimmäisen alakohdan a alakohdan mukaisesti, kyseisessä alakohdassa tarkoitettua maantieteellistä merkintää voi täydentää joko

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi

8 artikla – 4 kohta – 2 alakohta – a alakohta

Komission teksti

a) ilmaisuilla, jotka olivat jo 20 päivänä helmikuuta 2008 käytössä 34 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen olemassa olevien maantieteellisten merkintöjen osalta; tai

Tarkistus

a) ilmaisuilla, jotka olivat jo 20 päivänä helmikuuta 2008 käytössä 34 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen olemassa olevien maantieteellisten merkintöjen osalta, *mukaan lukien ilmaiset, joita jäsenvaltioissa on perinteisesti käytetty ilmaisemaan, että tuotteella on kansallisen lainsäädännön nojalla suojattu alkuperänimitys*; tai

Perustelu

Valmistelija ehdottaa, että kunkin jäsenvaltion omien laatusuojajärjestelmien kunnioittaminen turvataan.

Tarkistus 35

Ehdotus asetukseksi

8 artikla – 4 kohta – 2 alakohta – b alakohta

Komission teksti

b) *ilmaisulla*, jotka *mainitaan* asianomaisessa tuote-eritelmässä.

Tarkistus

b) *millä tahansa ilmaisulla*, jotka *sallitaan* asianomaisessa tuote-eritelmässä.

Tarkistus 36

Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 5 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja myyntinimityksiä, joita on täydennetty ilmaisulla ”makuinen” tai muulla samanlaisella ilmaisulla, voidaan käyttää ainoastaan viitattaessa tislattua alkoholijuomaa jäljitteleviin aromeihin tai niiden käyttöön muun elintarvikkeen kuin **juoman** tuotannossa. Maantieteellisiä merkintöjä ei saa käyttää aromien kuvaamiseen.

Tarkistus

Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja myyntinimityksiä, joita on täydennetty ilmaisulla ”makuinen” tai muulla samanlaisella ilmaisulla, voidaan käyttää ainoastaan viitattaessa tislattua alkoholijuomaa jäljitteleviin aromeihin tai niiden käyttöön muun elintarvikkeen kuin **tislatus alkoholijuoman** tuotannossa. Maantieteellisiä merkintöjä ei saa käyttää aromien kuvaamiseen.

Perustelu

Tarkistuksella halutaan varmistaa sanan ”makuinen” ja luokan nimen (ei maantieteellisen merkinnän) yhdistämisen salliminen muiden juomien kuin tislattujen alkoholijuomien osalta.

Tarkistus 37

Ehdotus asetukseksi 9 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) elintarvikkeen tuotannossa käytetty alkoholi on peräisin yksinomaan yhdistetyssä ilmaisussa tai viittauksessa/viittauksissa tarkoitettusta tislatus alkoholijuomasta, lukuun ottamatta etyylialkoholia, jota voi sisältyä kyseisen elintarvikkeen tuotannossa käytettäviin aromeihin; ja

Tarkistus

a) elintarvikkeen tuotannossa käytetty alkoholi on peräisin yksinomaan yhdistetyssä ilmaisussa tai viittauksessa/viittauksissa tarkoitettusta tislatus alkoholijuomasta, lukuun ottamatta etyylialkoholia, jota voi sisältyä kyseisen elintarvikkeen tuotannossa käytettäviin aromeihin, **ja etyylialkoholia, joka on peräisin muusta alkoholijuomasta kuin tislatus**; ja

Perustelu

Juomasekoitukset voivat sisältää tislattuja alkoholijuomia ja alkoholijuomia. Molempien lopputuotteen sisältämän alkoholin mainitseminen ei ole harhaanjohtavaa kuluttajan kannalta, koska 100 prosenttia alkoholista on peräisin näistä kahdesta alkoholista.

Tarkistus 38

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Sekoituksen myyntinimityksenä on oltava ”tislattu alkoholijuoma”.

Tarkistus

Sekoituksen myyntinimityksenä on oltava ”tislattu alkoholijuoma”. ***Tällainen myyntinimitys on merkittävä etikettiin näkyvään kohtaan helposti havaittavalla ja luettavalla tavalla.***

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Tislatun alkoholijuoman esittelyssä tai merkinnöissä voidaan mainita kypsytysaika tai ikä, jos se viittaa nuorimpaan alkoholiainesosaan, ja edellyttäen, että ***tislattu alkoholijuoma*** on ***vanhennettu*** jäsenvaltion veroviranomaisen tai muun yhtä luotettavan elimen valvonnassa.

Tarkistus

3. Tislatun alkoholijuoman esittelyssä tai merkinnöissä voidaan mainita kypsytysaika tai ikä, jos se viittaa nuorimpaan alkoholiainesosaan, ja edellyttäen, että ***kaikki tislattua alkoholijuomaa vanhentavat toimenpiteet*** on ***toteutettu*** jäsenvaltion veroviranomaisen tai muun yhtä luotettavan elimen valvonnassa. ***Komissio hyväksyy julkisen rekisterin, jossa luetellaan kunkin jäsenvaltion nimittämät elimet, jotka valvovat vanhentamisprosessia.***

Perustelu

Tarkistuksella selvennetään sitä, että vanhennettuja tuotteita koskevia tarkastuksia on tehtävä jatkuvaluonteisesti ja tehokkaasti eikä satunnaisesti tai näytteisiin perustuen. Tavoitteena on hillitä vanhennettuihin tuotteisiin liittyvää väärentämistä pitäen mielessä, että vanhentaminen tuo lisäarvoa ja että tällaisella säännöksellä turvataan laillisuus ja reilu kilpailu sekä suojellaan loppukuluttajaa.

Tarkistus 40

Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään, kun kyseessä on dynaamisella ”criaderas y solera” -vanhentamismenetelmällä vanhennettu brandy, brandyn keskimääräinen vanhentamisaika, joka lasketaan liitteessä II a kuvaillulla tavalla, voidaan mainita esittelyssä tai merkinnöissä vain, jos brandyn vanhentamiseen on sovellettu toimivaltaisen viranomaisen hyväksymää valvontajärjestelmää. Jos brandyn merkinnöissä viitataan keskimääräiseen vanhentamisaikaan, joka ilmaistaan vuosissa, on siinä myös viitattava ”criaderas y solera” -menetelmään.

Perustelu

Tarkistuksen tavoitteena on antaa dynaamista ”criaderas y solera” -vanhentamismenetelmää käyttäville brandyn tuottajille mahdollisuus ilmoittaa merkinnöissä tämä keskimääräinen ikä vuosina. Toimijaan sovelletaan asiaankuuluvan viranomaisen hyväksymää valvontajärjestelmää, jolla varmistetaan määräysten noudattaminen.

Tarkistus 41

Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 b. Tislatun alkoholijuoman kypsytysaika tai ikä ja myyntinimitys on mainittava sähköisissä liiteasiakirjoissa.

Perustelu

Tarkistuksella halutaan varmistaa, että tislattuja alkoholijuomia koskevat tärkeät tiedot, kuten myyntinimitys tai kypsytysaika, merkitään liiteasiakirjoihin, jotta voidaan parantaa jäljitettävyyttä ja estää vilpillinen toiminta, joka voisi vääristää tuottajien keskinäistä

kilpailua tai johtaa kuluttajia harhaan.

Tarkistus 42

Ehdotus asetukseksi 12 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jos tislattun alkoholijuoman alkuperä ilmoitetaan, sen on vastattava ***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013¹⁶ 60 artiklan mukaista alkuperämaata tai -aluetta.***

¹⁶ *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 952/2013, annettu 9 päivänä lokakuuta 2013, unionin tullikoodeksista (EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1).*

Tarkistus

1. Jos tislattun alkoholijuoman alkuperä ilmoitetaan, sen on vastattava ***paikkaa tai aluetta, jossa tislatulle alkoholijuomalle sen ominaispiirteet ja olennaiset määräävät laatuominaisuudet antava tuotantoprosessivaihe tapahtuu.***

Tarkistus 43

Ehdotus asetukseksi 13 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a. Kun on kyse unionissa tuotetusta ja vientiin tarkoitettusta tislattusta alkoholijuomasta, tässä asetuksessa määritellyt yksityiskohdat voidaan toistaa muulla kuin unionin virallisella kielellä.

Tarkistus 44

Ehdotus asetukseksi 14 artikla – otsikko

Komission teksti

Tarkistus

Suojattua maantieteellistä merkintää koskevan unionin tunnuksen käyttö

Rekisteröityä maantieteellistä merkintää koskevan unionin tunnuksen käyttö

Tarkistus 45

Ehdotus asetukseksi 14 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tislattujen alkoholijuomien esittelyssä ja merkinnöissä saa käyttää *suojattua* maantieteellistä merkintää koskevaa unionin tunnusta.

Tarkistus

Tislattujen alkoholijuomien esittelyssä ja merkinnöissä saa käyttää *rekisteröityä* maantieteellistä merkintää koskevaa unionin tunnusta.

Tarkistus 46

Ehdotus asetukseksi 16 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

1. Kuluttajien muuttuvien tarpeiden, teknologisen kehityksen, asiaankuuluvien kansainvälisten standardien kehityksen sekä tuotannon ja kaupan pitämisen taloudellisten edellytysten parantamistarpeen huomioon ottamiseksi siirretään komissiolle valta antaa 43 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat seuraavia:

Tarkistus

1. Kuluttajien muuttuvien tarpeiden, teknologisen kehityksen, asiaankuuluvien kansainvälisten standardien kehityksen sekä tuotannon ja kaupan pitämisen taloudellisten edellytysten parantamistarpeen huomioon ottamiseksi *varmistaen samalla kuluttajansuojan ja ottaen huomioon perinteiset käytännöt* siirretään komissiolle valta antaa 43 artiklan mukaisesti *tätä asetusta täydentäviä* delegoituja säädöksiä, jotka koskevat seuraavia:

Tarkistus 47

Ehdotus asetukseksi 16 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. *Poikkeustapauksissa, joissa kolmansiin maihin kuuluvan tuojamaan lainsäädäntö edellyttää sitä, siirretään komissiolle valta antaa 43 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat poikkeuksia esittelyä ja*

Tarkistus

Poistetaan.

merkintöjä koskevista tämän luvun säännöksistä.

Perustelu

Tiettyjä tislattujen alkoholijuomien nimiä ei enää voida kääntää vientimarkkinoiden kielelle. Komissio pidättää itselleen oikeuden muuttaa tätä käännöstä erityisillä ”poikkeustapauksiin” tarkoitetuilla delegoiduilla säädöksillä. Tämä vaikuttaa tarpeettomalta rajoitukselta ja asioiden mutkistamiselta. Valmistelija ehdottaa, että palataan asetuksen (EY) N:o 110/2008 tekstin aikaisempaan versioon.

Tarkistus 48

Ehdotus asetukseksi 18 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Kuka tahansa toimija, joka pitää kaupan tuote-eritelmän mukaisesti tuotettua tislattua alkoholijuomaa, voi käyttää **suojattuja** maantieteellisiä merkintöjä.

Tarkistus

1. Kuka tahansa toimija, joka pitää kaupan tuote-eritelmän mukaisesti tuotettua tislattua alkoholijuomaa, voi käyttää **rekisteröityjä** maantieteellisiä merkintöjä.

Tarkistus 49

Ehdotus asetukseksi 18 artikla – 2 kohta – johdantokappale

Komission teksti

2. **Suojatut maantieteelliset merkinnät sekä kyseisiä suojattuja nimiä käyttävät, asianomaisen tuote-eritelmän mukaisesti tuotetut tislattut alkoholijuomat** on suojattu

Tarkistus

2. **Tämän asetuksen** mukaisesti **suojatut maantieteelliset merkinnät** on suojattu

Tarkistus 50

Ehdotus asetukseksi 18 artikla – 2 kohta – a alakohta – i alakohta

Komission teksti

Tarkistus

i) vastaavissa tuotteissa, jotka eivät ole suojattua nimeä koskevan tuote-eritelmän mukaisia; tai

i) vastaavissa tuotteissa, jotka eivät ole suojattua nimeä koskevan tuote-eritelmän mukaisia, **myös silloin, kun kyse on tuotteiden käytöstä ainesosana**; tai

Perustelu

Valmistelija ehdottaa, että maantieteellisten merkintöjen suojelua vahvistetaan käyttämällä maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä annetussa asetuksessa (EY) N:o 1151/2012 käytettyä ilmaisua: ”myös silloin, kun kyse on tuotteiden käytöstä ainesosana”.

Tarkistus 51

**Ehdotus asetukseksi
18 artikla – 2 kohta – b alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

b) väärinkäytöltä, jäljittelyltä tai miellelyhtymiltä, vaikka tuotteiden tai palveluiden oikea alkuperä on merkitty tai vaikka suojattu nimitys on käännetty tai siihen on liitetty esimerkiksi ilmaisu ”tapa”, ”tyyppi”, ”menetelmä”, ”tuotettu kuten”, ”jäljitelmä”, ”makuinen”, ”kaltainen” tai muu vastaava ilmaisu;

b) väärinkäytöltä, jäljittelyltä tai miellelyhtymiltä, vaikka tuotteiden tai palveluiden oikea alkuperä on merkitty tai vaikka suojattu nimitys on käännetty tai siihen on liitetty esimerkiksi ilmaisu ”tapa”, ”tyyppi”, ”menetelmä”, ”tuotettu kuten”, ”jäljitelmä”, ”makuinen”, ”kaltainen” tai muu vastaava ilmaisu, **myös silloin, kun kyse on tuotteiden käytöstä ainesosana**;

Perustelu

Valmistelija ehdottaa, että maantieteellisten merkintöjen suojelua vahvistetaan käyttämällä maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä annetussa asetuksessa (EY) N:o 1151/2012 käytettyä ilmaisua: ”myös silloin, kun kyse on tuotteiden käytöstä ainesosana”.

Tarkistus 52

**Ehdotus asetukseksi
18 artikla – 2 kohta – c alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

c) muilta vääriltä tai harhaanjohtavilta merkinnöiltä, jotka koskevat tuotteen lähtöpaikkaa, alkuperää, luonnetta tai

c) muilta vääriltä tai harhaanjohtavilta merkinnöiltä, jotka koskevat tuotteen lähtöpaikkaa, alkuperää, luonnetta,

olennaisia ominaisuuksia, *jotka on merkitty sisä- tai ulkopakkaukseen, mainoksiin tai asianomaista tuotetta koskeviin asiakirjoihin, sekä tuotteen pakkaamiselta säiliöön* tavalla, joka on omiaan antamaan väärän kuvan tuotteen alkuperästä;

ainesosia tai olennaisia ominaisuuksia, *joita käytetään tuotteen esittelyssä tai merkinnöissä* tavalla, joka on omiaan antamaan väärän kuvan tuotteen alkuperästä;

Tarkistus 53

Ehdotus asetukseksi
18 artikla – 2 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Maantieteellisten merkintöjen suojaaminen laajennetaan kattamaan myös tuotteet, pakkaukset mukaan lukien, jotka tulevat kolmansista maista ja jotka on tuotu kaupankäynnissä unioniin luovuttamatta niitä vapaaseen liikkeeseen.

Tarkistus 54

Ehdotus asetukseksi
18 artikla – 3 kohta

Komission teksti

Tarkistus

3. *Suojatuista* maantieteellisistä merkinnöistä ei saa tulla 32 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja yleisnimiä unionissa.

3. *Rekisteröidyistä* maantieteellisistä merkinnöistä ei saa tulla 32 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja yleisnimiä unionissa.

Tarkistus 55

Ehdotus asetukseksi
18 artikla – 4 kohta

Komission teksti

Tarkistus

4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet lopettaakseen *suojattujen* maantieteellisten merkintöjen 2 kohdassa tarkoitettun lainvastaisen käytön.

4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet lopettaakseen *rekisteröityjen* maantieteellisten merkintöjen 2 kohdassa tarkoitettun lainvastaisen käytön.

Tarkistus 56

Ehdotus asetukseksi 18 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 a. Jäsenvaltiot voivat soveltaa maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1308/2013 61–72 artiklassa vahvistettuja säännöksiä alueilla, joilla tuotetaan maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tislattujen alkoholijuomien valmistamiseen soveltuvaa viiniä. Näiden säännösten soveltamiseksi kyseisiä alueita voidaan käsitellä alueina, joilla voidaan tuottaa viinejä, joilla on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä.

Perustelu

Valmistelija ehdottaa, että asetukset mukautetaan Euroopan parlamentin maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunnan 3. toukokuuta 2017 hyväksymään lausuntoluonnokseen nk. koontiasetusta koskevasta ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä.

Tarkistus 57

Ehdotus asetukseksi 19 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

Tarkistus

a) **suojattavan** maantieteellisen merkinnän nimi sellaisena kuin sitä käytetään kaupassa tai yleisessä kielenkäytössä ja ainoastaan niillä kielillä, joita perinteisesti käytetään tai käytettiin tietyn tuotteen kuvaamiseen rajatulla maantieteellisellä alueella;

a) **rekisteröidyn** maantieteellisen merkinnän nimi sellaisena kuin sitä käytetään kaupassa tai yleisessä kielenkäytössä ja ainoastaan niillä kielillä, joita perinteisesti käytetään tai käytettiin tietyn tuotteen kuvaamiseen rajatulla maantieteellisellä alueella;

Tarkistus 58

Ehdotus asetukseksi 19 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti

e) kuvaus menetelmästä, jolla tislattu alkoholijuoma **saadaan aikaan**, ja tarvittaessa aidoista ja muuttumattomista paikallisista menetelmistä, sekä pakkaamiseen liittyvät tiedot, jos hakijaryhmä katsoo sen tarpeelliseksi ja esittää nimenomaan kyseistä tuotetta koskevat riittävät perusteet sen osalta, miksi pakkaaminen on suoritettava rajatulla maantieteellisellä alueella laadun säilyttämiseksi, alkuperän varmistamiseksi tai valvonnan varmistamiseksi, ottaen huomioon unionin lainsäädännön, erityisesti tavaroiden vapaan liikkuvuuden ja palvelujen tarjoamisen vapauden osalta;

Tarkistus

e) kuvaus menetelmästä, jolla tislattu alkoholijuoma **tuotetaan**, ja tarvittaessa aidoista ja muuttumattomista paikallisista menetelmistä, sekä pakkaamiseen liittyvät tiedot, jos hakijaryhmä katsoo sen tarpeelliseksi ja esittää nimenomaan kyseistä tuotetta koskevat riittävät perusteet sen osalta, miksi pakkaaminen on suoritettava rajatulla maantieteellisellä alueella laadun säilyttämiseksi, alkuperän varmistamiseksi tai valvonnan varmistamiseksi, ottaen huomioon unionin lainsäädännön, erityisesti tavaroiden vapaan liikkuvuuden ja palvelujen tarjoamisen vapauden osalta;

Tarkistus 59

Ehdotus asetukseksi 19 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti

f) yksityiskohtaiset tiedot tuotteen **määrätyn laadun, maineen tai muun ominaispiirteen** sekä d alakohdassa tarkoitetun maantieteellisen alueen välisestä yhteydestä;

Tarkistus

f) yksityiskohtaiset tiedot tuotteen **ominaisuuksien** sekä d alakohdassa tarkoitetun maantieteellisen alueen välisestä yhteydestä;

Tarkistus 60

Ehdotus asetukseksi 23 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Komissio tutkii kaikki 21 artiklan mukaisesti sille toimitetut hakemukset asianmukaisin keinoin tarkastaakseen, että hakemus on perusteltu ja täyttää tämän

Tarkistus

Komissio tutkii kaikki 21 artiklan mukaisesti sille toimitetut hakemukset asianmukaisin keinoin tarkastaakseen, että hakemus on perusteltu ja täyttää tämän

luvun edellytykset. Tutkimus ei saisi kestää yli **12:ta** kuukautta. Jos tämä määräaika ylittyy, komissio ilmoittaa viivästyksen syyt hakijalle kirjallisesti.

luvun edellytykset. Tutkimus ei saisi kestää yli **kuutta** kuukautta. Jos tämä määräaika ylittyy, komissio ilmoittaa viivästyksen syyt hakijalle kirjallisesti.

Perustelu

Komissio ehdottaa 12 kuukauden jaksoa tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen rekisteröinnille. Muiden elintarvikkeiden kohdalla vastaava ajanjakso on kuusi kuukautta. Valmistelija ehdottaa, että tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen määräaika yhdenmukaistetaan muiden maantieteellisten merkintöjen kanssa.

Tarkistus 61

Ehdotus asetukseksi
28 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Silloin kun sovelletaan kansallista lainsäädäntöä, hakemuksessa noudatetaan kansallista menettelyä.

Perustelu

Koska jäsenvaltioiden menettelyt vaihtelevat, valmistelija haluaa todeta selkeästi, että tapauksen mukaan voidaan noudattaa kansallisia sääntöjä.

Tarkistus 62

Ehdotus asetukseksi
29 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

Tarkistus

Komissio voi ***omasta aloitteestaan taikka*** niiden luonnollisten tai oikeushenkilöiden pyynnöstä, joiden oikeutettua etua asia koskee, hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joilla peruutetaan maantieteellisen merkinnän rekisteröinti seuraavissa tapauksissa:

Komissio voi ***kyseessä olevan jäsenvaltion asiaankuuluvia viranomaisia kuultuaan*** niiden luonnollisten tai oikeushenkilöiden pyynnöstä, joiden oikeutettua etua asia koskee, hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joilla peruutetaan maantieteellisen merkinnän rekisteröinti seuraavissa tapauksissa:

Tarkistus 63

Ehdotus asetukseksi
29 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) maantieteellisen merkinnän mukaista tuotetta ei ole saatettu markkinoille vähintään seitsemään vuoteen.

Tarkistus

b) maantieteellisen merkinnän mukaista tuotetta ei ole saatettu markkinoille vähintään seitsemään **peräkkäiseen** vuoteen.

Tarkistus 64

Ehdotus asetukseksi
29 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Säädökset, joilla peruutetaan maantieteelliset merkinnät, julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tarkistus 65

Ehdotus asetukseksi
30 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Komissio hyväksyy **44 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä soveltamatta täytäntöönpanosäädöksiä**, joilla perustetaan julkisesti saatavilla oleva, ajantasainen sähköinen rekisteri tämän järjestelmän mukaisista tislattujen alkoholijuomien maantieteellisistä merkinnöistä, jäljempänä 'rekisteri', ja ylläpidetään sitä.

Tarkistus

Komissio hyväksyy **delegoituja säädöksiä**, joilla perustetaan julkisesti saatavilla oleva, ajantasainen sähköinen rekisteri tämän järjestelmän mukaisista tislattujen alkoholijuomien maantieteellisistä merkinnöistä, jäljempänä 'rekisteri', **joka korvaa asetuksessa (EY) N:o 110/2008 olevan liitteen III ja jolla on sama oikeudellinen arvo kuin kyseisellä liitteellä**, ja ylläpidetään sitä. **Rekisterissä on oltava suoraan saatavilla maantieteellisiksi merkinnöiksi rekisteröityjen tislattujen alkoholijuomien kaikki tuote-eritelvät.**

Tarkistus 66

Ehdotus asetukseksi 30 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Komissio voi hyväksyä **täytäntöönpanosäädöksiä**, joilla vahvistetaan rekisterin muotoa ja sisältöä koskevat yksityiskohtaiset säännöt. **Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 44 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.**

Tarkistus

Komissio voi hyväksyä **delegoituja säädöksiä**, joilla vahvistetaan rekisterin muotoa ja sisältöä koskevat yksityiskohtaiset säännöt.

Tarkistus 67

Ehdotus asetukseksi 31 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Tämän asetuksen 2 artiklan soveltamisalaan kuuluvien tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen suoja ei rajoita suojattuja maantieteellisiä merkintöjä ja alkuperänimityksiä, joita sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1308/2013 93 artiklassa tarkoitettuihin tuotteisiin.

Perustelu

Valmistelija ehdottaa, että komission teksti yhdenmukaistetaan maataloustuotteiden yhteisistä markkinajärjestelyistä annetun asetuksen (EY) N:o 1308/133 100 artiklan kanssa, jossa todetaan, että viinien maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suoja ei rajoita tislatuille alkoholijuomille myönnettyä suojaa.

Tarkistus 68

Ehdotus asetukseksi 34 artikla – otsikko

Komission teksti

Tarkistus

Nykyisiä **suojattuja** maantieteellisiä merkintöjä koskevat

Nykyisiä **rekisteröityjä** maantieteellisiä merkintöjä koskevat

Tarkistus 69**Ehdotus asetukseksi****34 artikla – 2 kohta***Komission teksti*

2. **Komissio** voi kahden vuoden ajan tämän asetuksen voimaantulosta **päättää omasta aloitteestaan** peruuttaa täytäntöönpanosäädöksillä asetuksen (EY) N:o 110/2008 20 artiklassa tarkoitettujen maantieteellisten merkintöjen **suojan**, jos merkinnät eivät ole 2 artiklan 1 kohdan 6 alakohdan mukaisia. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 44 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Tarkistus

2. **Kuultuaan jäsenvaltiota, jonka alueeseen tuottajien maantieteellinen merkintä viittaa, komissio** voi kahden vuoden ajan tämän asetuksen voimaantulosta peruuttaa täytäntöönpanosäädöksillä asetuksen (EY) N:o 110/2008 20 artiklassa tarkoitettujen maantieteellisten merkintöjen **rekisteröinnin**, jos merkinnät eivät ole 2 artiklan 1 kohdan 6 alakohdan mukaisia. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 44 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Tarkistus 70**Ehdotus asetukseksi****35 artikla – 1 kohta – 2 alakohta***Komission teksti*

Sen estämättä, mitä kansallisessa lainsäädännössä säädetään, tällaisesta tuote-eritelmien noudattamisen tarkastamisesta aiheutuvista kuluista vastaavat **elintarvikealan** toimijat, joihin tämä valvonta kohdistuu.

Tarkistus

Sen estämättä, mitä kansallisessa lainsäädännössä säädetään, tällaisesta tuote-eritelmien noudattamisen tarkastamisesta aiheutuvista kuluista vastaavat toimijat, joihin tämä valvonta kohdistuu.

Perustelu

Komission tekstissä käytetään termejä ”toimijat” ja ”elintarvikealan toimijat”. Valmistelija ehdottaa, että käytetään vain ilmaisua ”toimijat” asetuksen (EY) N:o 110/2008 mukaisesti. Ilmaisuu kuvaa paremmin alan ammattilaisten kirjoja.

Tarkistus 71

Ehdotus asetukseksi
35 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen toimivaltaisten viranomaisten tai elinten, jotka tarkastavat **tuote-eritelmien noudattamisen**, on oltava objektiivisia ja puolueettomia. Niillä on oltava käytettävissään tehtäviensä hoitamiseen tarvittava asiantunteva henkilöstö ja voimavarat.

Tarkistus

5. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen toimivaltaisten viranomaisten tai elinten, jotka tarkastavat, **että rekisteröity maantieteellinen merkintä vastaa tuote-eritelmää**, on oltava objektiivisia ja puolueettomia. Niillä on oltava käytettävissään tehtäviensä hoitamiseen tarvittava asiantunteva henkilöstö ja voimavarat.

Tarkistus 72

Ehdotus asetukseksi
38 artikla – 3 kohta – johdantokappale

Komission teksti

3. Komissio voi 43 artiklan mukaisesti annettavilla delegoiduilla säädöksillä tuottajien tai **elintarvikealan** toimijoiden oikeutettujen etujen turvaamiseksi

Tarkistus

3. Komissio voi 43 artiklan mukaisesti annettavilla delegoiduilla säädöksillä tuottajien tai toimijoiden oikeutettujen etujen turvaamiseksi

Perustelu

Komission tekstissä käytetään termejä ”toimijat” ja ”elintarvikealan toimijat”. Valmistelija ehdottaa, että käytetään vain ilmaisua ”toimijat” asetuksen (EY) N:o 110/2008 mukaisesti. Ilmaisuu kuvaa paremmin alan ammattilaisten kirjoa.

Tarkistus 73

Ehdotus asetukseksi
38 artikla – 7 kohta

Komission teksti

7. Tässä luvussa säädettyjen tarkastusten tehokkuuden varmistamiseksi siirretään komissiolle valta antaa 43 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat **elintarvikealan** toimijoista toimivaltaisille viranomaisille tehtäviin ilmoituksiin liittyviä tarvittavia

Tarkistus

7. Tässä luvussa säädettyjen tarkastusten tehokkuuden varmistamiseksi siirretään komissiolle valta antaa 43 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat toimijoista toimivaltaisille viranomaisille tehtäviin ilmoituksiin liittyviä tarvittavia

toimenpiteitä.

toimenpiteitä.

Perustelu

Komission tekstissä käytetään termejä ”toimijat” ja ”elintarvikealan toimijat”. Valmistelija ehdottaa, että käytetään vain ilmaisua ”toimijat” asetuksen (EY) N:o 110/2008 mukaisesti. Ilmaisuu kuvaa paremmin alan ammattilaisten kirjoja.

Tarkistus 74

Ehdotus asetukseksi 40 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Tislattuja alkoholijuomia koskevat tarkastukset ovat jäsenvaltioiden vastuulla. Niiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tämän asetuksen säännösten noudattamisen varmistamiseksi ja nimettävä toimivaltaiset viranomaiset, jotka vastaavat tämän asetuksen noudattamisesta.

Tarkistus

1. Tislattuja alkoholijuomia koskevat tarkastukset ovat **asetuksen (EU) 2017/625 mukaisesti** jäsenvaltioiden vastuulla. Niiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tämän asetuksen säännösten noudattamisen varmistamiseksi ja nimettävä toimivaltaiset viranomaiset, jotka vastaavat tämän asetuksen noudattamisesta.

Tarkistus 75

Ehdotus asetukseksi 43 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Siirretään komissiolle tämän asetuksen voimaantulosta **määräämättömäksi** ajaksi 5, 16, 38 ja 41 artiklassa sekä 46 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.

Tarkistus

2. Siirretään komissiolle tämän asetuksen voimaantulosta **viiden vuoden** ajaksi 5, 16, 38 ja 41 artiklassa sekä 46 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. **Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kaudeksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.**

Tarkistus 76

Ehdotus asetukseksi
Liite – 1 kohtakohta – 3 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

e a) Stevia

Perustelu

Kuluttajien kiinnostus vähäkalorisia tuotteita kohtaan on saanut tiettyjen juomien tuottajat lisäämään tämän luonnollisen makeutusaineen käyttöä.

Tarkistus 77

Ehdotus asetukseksi
Liite I – 1 kohta – 3 alakohta – f alakohta

Komission teksti

Tarkistus

f) muu luonnollinen hiilihydraatti, jolla on samanlainen vaikutus kuin a–e alakohdassa tarkoitetuilla tuotteilla.

f) muu **maatalouden raaka-aine, maatalousperäinen aine tai** luonnollinen hiilihydraatti, jolla on samanlainen vaikutus kuin a–e alakohdassa tarkoitetuilla tuotteilla.

Tarkistus 78

Ehdotus asetukseksi
Liite I – 1 kohta – 8 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

8 a. 'Maustamisella' tarkoitetaan aromien tai elintarvikeainesosien, joilla on aromaattisia ominaisuuksia, lisäämistä tislatus alkoholijuoman valmistuksen yhteydessä.

Perustelu

Yksittäinen määritelmä, joka puuttuu liite I:stä. Tämän määritelmän olisi oltava sama kuin asetuksessa (EY) N:o 110/2008 sen varmistamiseksi, että kaikissa jäsenvaltioissa noudatetaan yhtenäisiä sääntöjä.

Tarkistus 79

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – 8 b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

8 b. 'Valmistuspaikalla' tarkoitetaan paikkaa tai aluetta, jossa tislatulle alkoholijuomalle sen ominaispiirteet ja olennaiset määräävät laatuominaisuudet antava tuotantoprosessivaihe tapahtuu.

Perustelu

Yksittäinen määritelmä, joka puuttuu liite I:stä. Tämän määritelmän olisi oltava sama kuin asetuksessa (EY) N:o 110/2008 sen varmistamiseksi, että kaikissa jäsenvaltioissa noudatetaan yhtenäisiä sääntöjä.

Tarkistus 80

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – 8 c alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

8 c. 'Kuvauksella' tarkoitetaan etiketissä, esittelyssä ja pakkauksessa sekä juoman mukana seuraavissa kuljetusasiakirjoissa, kaupallisissa asiakirjoissa, kuten kauppalaskuissa ja lähetysluetteloissa, ja mainonnassa käytettyjä ilmaisuja.

Perustelu

Yksittäinen määritelmä, joka puuttuu liite I:stä. Tämän määritelmän olisi oltava sama kuin asetuksessa (EY) N:o 110/2008 sen varmistamiseksi, että kaikissa jäsenvaltioissa noudatetaan yhtenäisiä sääntöjä.

Tarkistus 81

Ehdotus asetukseksi

Liite II– 1 osa – 1 kohta – a alakohta – ii alakohta

Komission teksti

Tarkistus

ii) tislattu alkoholijuoma, joka

ii) tislattu alkoholijuoma, joka

valmistetaan yksinomaan sokeriruokomehusta alkoholikäymisellä ja tislaamalla siten, että sillä on rommin tyypilliset aromiominaisuudet, ja jonka haihtuvien aineiden pitoisuus on vähintään 225 grammaa hehtolitrassa 100-tilavuusprosenttista alkoholia. Tätä tislattua alkoholijuomaa voidaan pitää kaupan liittämällä myyntinimitykseen ”rommi” *ilmaisu* ”maatalous-” *sekä* jokin rekisteröidyistä Ranskan merentakaisen departementtien ja Madeiran autonomisen alueen maantieteellisistä merkinnöistä.

valmistetaan yksinomaan sokeriruokomehusta alkoholikäymisellä ja tislaamalla siten, että sillä on rommin tyypilliset aromiominaisuudet, ja jonka haihtuvien aineiden pitoisuus on vähintään 225 grammaa hehtolitrassa 100-tilavuusprosenttista alkoholia. Tätä tislattua alkoholijuomaa voidaan pitää kaupan liittämällä myyntinimitykseen *viralliseen nimeen* ”rommi” *sana* ”maatalous-” *ainoastaan silloin, kun siihen liittyy* jokin rekisteröidyistä Ranskan merentakaisen departementtien ja Madeiran autonomisen alueen maantieteellisistä merkinnöistä.

Perustelu

Selkeytetään, että ilmaisu ”maatalous-” viittaa vain maantieteellisellä merkinnällä varustettuun rommiin.

Tarkistus 82

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

f a) Rommia voidaan loppumaun pyöristämiseksi makeuttaa inverttisokerina ilmaistuna enintään 20 grammalla sokeria lopputuotteen litraa kohden.

Perustelu

Joidenkin eurooppalaisella maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tislattujen alkoholijuomien makeuttamista on rajoitettu. Ne kilpailevat sellaisten ulkomailta tuotujen, samaa nimeä käyttävien tislattujen alkoholijuomien kanssa, joiden makeutusaste on paljon korkeampi. Valmistelija ehdottaa kaikkien tislattujen alkoholijuomien raja-arvoksi 20 grammaa sokeria litraa kohden, jotta voidaan palauttaa tasapuolinen kilpailu, vahvistaa eurooppalaisia maantieteellisiä merkintöjä ja antaa oikeaa tietoa kuluttajille.

Tarkistus 83

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 3 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

f a) Viljasta tislattua alkoholijuomaa voidaan loppumaun pyöristämiseksi makeuttaa inverttisokerina ilmaistuna enintään 20 grammalla sokeria lopputuotteen litraa kohden.

Perustelu

Joidenkin eurooppalaisella maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tislattujen alkoholijuomien makeuttamista on rajoitettu. Ne kilpailevat sellaisten ulkomailta tuotujen, samaa nimeä käyttävien tislattujen alkoholijuomien kanssa, joiden makeutusaste on paljon korkeampi. Valmistelija ehdottaa kaikkien tislattujen alkoholijuomien raja-arvoksi 20 grammaa sokeria litraa kohden, jotta voidaan palauttaa tasapuolinen kilpailu, vahvistaa eurooppalaisia maantieteellisiä merkintöjä ja antaa oikeaa tietoa kuluttajille.

Tarkistus 84

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 4 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

f a) Viinistä tislattua alkoholijuomaa voidaan loppumaun pyöristämiseksi makeuttaa inverttisokerina ilmaistuna enintään 20 grammalla sokeria lopputuotteen litraa kohden.

Perustelu

Joidenkin eurooppalaisella maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tislattujen alkoholijuomien makeuttamista on rajoitettu. Ne kilpailevat sellaisten ulkomailta tuotujen, samaa nimeä käyttävien tislattujen alkoholijuomien kanssa, joiden makeutusaste on paljon korkeampi. Valmistelija ehdottaa kaikkien tislattujen alkoholijuomien raja-arvoksi 20 grammaa sokeria litraa kohden, jotta voidaan palauttaa tasapuolinen kilpailu, vahvistaa eurooppalaisia maantieteellisiä merkintöjä ja antaa oikeaa tietoa kuluttajille.

Tarkistus 85

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 5 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

e a) Brandyä tai Weinbrandia voidaan loppumaun pyöristämiseksi makeuttaa inverttisokerina ilmaistuna enintään 35 grammalla lopputuotteen litraa kohden.

Perustelu

Olisi otettava huomioon brandyn tuottajia koskevat nykyiset säännöt. Espanjan kansallinen laki sallii enintään 35 grammaa litraa kohden.

Tarkistus 86

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 6 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

e a) Rypäleiden puristejäännöksestä tislattua alkoholijuomaa tai marcia voidaan loppumaun pyöristämiseksi makeuttaa inverttisokerina ilmaistuna enintään 20 grammalla lopputuotteen litraa kohden.

Perustelu

Joidenkin eurooppalaisella maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tislattujen alkoholijuomien makeuttamista on rajoitettu. Ne kilpailevat sellaisten ulkomailta tuotujen, samaa nimeä käyttävien tislattujen alkoholijuomien kanssa, joiden makeutusaste on paljon korkeampi. Valmistelija ehdottaa kaikkien tislattujen alkoholijuomien raja-arvoksi 20 grammaa sokeria litraa kohden, jotta voidaan palauttaa tasapuolinen kilpailu, vahvistaa eurooppalaisia maantieteellisiä merkintöjä ja antaa oikeaa tietoa kuluttajille.

Tarkistus 87

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 7 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

f a) Hedelmien puristejäännöksestä tislattua alkoholijuomaa voidaan loppumaun pyöristämiseksi makeuttaa inverttisokerina ilmaistuna enintään 20 grammalla lopputuotteen litraa kohden.

Perustelu

Joidenkin eurooppalaisella maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tislattujen alkoholijuomien makeuttamista on rajoitettu. Ne kilpailevat sellaisten ulkomailta tuotujen, samaa nimeä käyttävien tislattujen alkoholijuomien kanssa, joiden makeutusaste on paljon korkeampi. Valmistelija ehdottaa kaikkien tislattujen alkoholijuomien raja-arvoksi 20 grammaa sokeria litraa kohden, jotta voidaan palauttaa tasapuolinen kilpailu, vahvistaa eurooppalaisia maantieteellisiä merkintöjä ja antaa oikeaa tietoa kuluttajille.

Tarkistus 88

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 8 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

e a) Rusinoista tislattua alkoholijuomaa tai raisin brandya voidaan loppumaun pyöristämiseksi makeuttaa inverttisokerina ilmaistuna enintään 20 grammalla lopputuotteen litraa kohden.

Perustelu

Joidenkin eurooppalaisella maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tislattujen alkoholijuomien makeuttamista on rajoitettu. Ne kilpailevat sellaisten ulkomailta tuotujen, samaa nimeä käyttävien tislattujen alkoholijuomien kanssa, joiden makeutusaste on paljon korkeampi. Valmistelija ehdottaa kaikkien tislattujen alkoholijuomien raja-arvoksi 20 grammaa sokeria litraa kohden, jotta voidaan palauttaa tasapuolinen kilpailu, vahvistaa eurooppalaisia maantieteellisiä merkintöjä ja antaa oikeaa tietoa kuluttajille.

Tarkistus 89

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 9 kohta – h a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

h a) Hedelmistä tislattua alkoholijuomaa voidaan loppumaun pyöristämiseksi makeuttaa inverttisokerina ilmaistuna enintään 20 grammalla lopputuotteen litraa kohden.

Perustelu

Joidenkin eurooppalaisella maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tislattujen alkoholijuomien makeuttamista on rajoitettu. Ne kilpailevat sellaisten ulkomailta tuotujen, samaa nimeä käyttävien tislattujen alkoholijuomien kanssa, joiden makeutusaste on paljon korkeampi. Valmistelija ehdottaa kaikkien tislattujen alkoholijuomien raja-arvoksi 20 grammaa sokeria litraa kohden, jotta voidaan palauttaa tasapuolinen kilpailu, vahvistaa eurooppalaisia maantieteellisiä merkintöjä ja antaa oikeaa tietoa kuluttajille.

Tarkistus 90

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 10 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) Omena- tai päärynäsiideristä tislattua alkoholijuomaa ei saa maustaa.

Tarkistus

d) Omena- tai päärynäsiideristä tislattua alkoholijuomaa ei saa maustaa.
Tämä ei kuitenkaan sulje pois perinteisiä valmistusmenetelmiä.

Perustelu

Valmistelija ehdottaa, että turvataan calvadoksen kaltaisten omena- tai päärynäsiideristä tislattujen alkoholijuomien perinteiset valmistusmenetelmät.

Tarkistus 91

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 10 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

e a) Omena- tai päärynäsiideristä tislattua alkoholijuomaa voidaan loppumaun pyöristämiseksi makeuttaa inverttisokerina ilmaistuna enintään 20 grammalla lopputuotteen litraa kohden.

Perustelu

Joidenkin eurooppalaisella maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tislattujen alkoholijuomien makeuttamista on rajoitettu. Ne kilpailevat sellaisten ulkomailta tuotujen, samaa nimeä käyttävien tislattujen alkoholijuomien kanssa, joiden makeutusaste on paljon korkeampi. Valmistelija ehdottaa kaikkien tislattujen alkoholijuomien raja-arvoksi 20 grammaa sokeria litraa kohden, jotta voidaan palauttaa tasapuolinen kilpailu, vahvistaa

eurooppalaisia maantieteellisiä merkintöjä ja antaa oikeaa tietoa kuluttajille.

Tarkistus 92

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 11 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

f a) Hunajasta tislattua alkoholijuomaa voidaan loppumaun pyöristämiseksi makeuttaa inverttisokerina ilmaistuna enintään 20 grammalla lopputuotteen litraa kohden.

Perustelu

Joidenkin eurooppalaisella maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tislattujen alkoholijuomien makeuttamista on rajoitettu. Ne kilpailevat sellaisten ulkomailta tuotujen, samaa nimeä käyttävien tislattujen alkoholijuomien kanssa, joiden makeutusaste on paljon korkeampi. Valmistelija ehdottaa kaikkien tislattujen alkoholijuomien raja-arvoksi 20 grammaa sokeria litraa kohden, jotta voidaan palauttaa tasapuolinen kilpailu, vahvistaa eurooppalaisia maantieteellisiä merkintöjä ja antaa oikeaa tietoa kuluttajille.

Tarkistus 93

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 ossa – 12 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

f a) Hefebrandia voidaan makeuttaa loppumaun pyöristämiseksi inverttisokerina ilmaistuna enintään 20 grammalla lopputuotteen litraa kohden.

Perustelu

Joidenkin eurooppalaisella maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tislattujen alkoholijuomien makeuttamista on rajoitettu. Ne kilpailevat sellaisten ulkomailta tuotujen, samaa nimeä käyttävien tislattujen alkoholijuomien kanssa, joiden makeutusaste on paljon korkeampi. Valmistelija ehdottaa kaikkien tislattujen alkoholijuomien raja-arvoksi 20 grammaa sokeria litraa kohden, jotta voidaan palauttaa tasapuolinen kilpailu, vahvistaa eurooppalaisia maantieteellisiä merkintöjä ja antaa oikeaa tietoa kuluttajille.

Tarkistus 94

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 13 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

e a) Bierbrandia tai eau de vie de bièreä voidaan makeuttaa loppumaun pyöristämiseksi inverttisokerina ilmaistuna enintään 20 grammalla lopputuotteen litraa kohden.

Perustelu

Joidenkin eurooppalaisella maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tislattujen alkoholijuomien makeuttamista on rajoitettu. Ne kilpailevat sellaisten ulkomailta tuotujen, samaa nimeä käyttävien tislattujen alkoholijuomien kanssa, joiden makeutusaste on paljon korkeampi. Valmistelija ehdottaa kaikkien tislattujen alkoholijuomien raja-arvoksi 20 grammaa sokeria litraa kohden, jotta voidaan palauttaa tasapuolinen kilpailu, vahvistaa eurooppalaisia maantieteellisiä merkintöjä ja antaa oikeaa tietoa kuluttajille.

Tarkistus 95

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 14 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

e a) Topinamburia voidaan makeuttaa loppumaun pyöristämiseksi inverttisokerina ilmaistuna enintään 20 grammalla lopputuotteen litraa kohden.

Perustelu

Joidenkin eurooppalaisella maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tislattujen alkoholijuomien makeuttamista on rajoitettu. Ne kilpailevat sellaisten ulkomailta tuotujen, samaa nimeä käyttävien tislattujen alkoholijuomien kanssa, joiden makeutusaste on paljon korkeampi. Valmistelija ehdottaa kaikkien tislattujen alkoholijuomien raja-arvoksi 20 grammaa sokeria litraa kohden, jotta voidaan palauttaa tasapuolinen kilpailu, vahvistaa eurooppalaisia maantieteellisiä merkintöjä ja antaa oikeaa tietoa kuluttajille.

Tarkistus 96

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 15 kohta – a alakohta – 3 kohta

Komission teksti

Maatalousperäisen etyylialkoholin jäämien enimmäispitoisuuksien on oltava liitteessä I olevassa 1 kohdassa vahvistettujen enimmäismäärien mukaiset; metanolin pitoisuus saa kuitenkin olla enintään 10 grammaa hehtolitrassa 100-tilavuusprosenttista alkoholia.

Tarkistus

Vodkan valmistuksessa käytettävän maatalousperäisen etyylialkoholin jäämien enimmäispitoisuuksien on oltava liitteessä I olevassa 1 kohdassa vahvistettujen enimmäismäärien mukaiset; metanolin pitoisuus saa kuitenkin olla enintään 10 grammaa hehtolitrassa 100-tilavuusprosenttista alkoholia.

Tarkistus 97

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 15 kohta – a alakohta – 3 kohta – a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

a) Vodkan sokeripitoisuuden on inverttisokerina ilmaistuna oltava enintään 10 grammaa litrassa.

Tarkistus 98

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 15 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

15 a. Vodkaa voidaan makeuttaa loppumaun pyöristämiseksi. Lopputuotteessa saa kuitenkin olla enintään 10 grammaa makeutusainetta litrassa inverttisokerin ekvivalenttina ilmaistuna.

Tarkistus 99

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 31 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

31 a. Maustetun vodkan

sokeripitoisuuden on inverttisokerina ilmaistuna oltava enintään 100 grammaa litrassa.

Tarkistus 100

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 osa – 42 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) Munalikööri tai advocaat tai avocat tai advokat on tislattu alkoholijuoma, joka on joko maustamatonta tai maustettua ja joka valmistetaan maatalousperäisestä etyylialkoholista, tisleestä tai tislatusista alkoholista taikka näiden sekoituksesta ja jonka ainesosia ovat **korkealaatuinen** munankeltuainen, munanvalkuainen ja sokeri tai hunaja. Sokerin tai hunajan pitoisuuden on inverttisokerina ilmaistuna oltava vähintään 150 grammaa litrassa. Puhtaan munankeltuaisen vähimmäispitoisuuden on lopputuotteessa oltava 140 grammaa litrassa.

Tarkistus

a) Munalikööri tai advocaat tai avocat tai advokat on tislattu alkoholijuoma, joka on joko maustamatonta tai maustettua ja joka valmistetaan maatalousperäisestä etyylialkoholista, tisleestä tai tislatusista alkoholista taikka näiden sekoituksesta ja jonka ainesosia ovat munankeltuainen, munanvalkuainen ja sokeri tai hunaja. Sokerin tai hunajan pitoisuuden on inverttisokerina ilmaistuna oltava vähintään 150 grammaa litrassa. Puhtaan munankeltuaisen vähimmäispitoisuuden on lopputuotteessa oltava 140 grammaa litrassa.

Tarkistus 101

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 2 osa – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Guignolet Kirschiä tuotetaan Ranskassa ja se valmistetaan sekoittamalla guignolet'ta ja kirschiä siten, että vähintään kolme prosenttia lopputuotteen puhtaasta alkoholista on peräisin kirschistä. Guignolet Kirschin alkoholipitoisuuden on oltava vähintään 15 tilavuusprosenttia. Esittelyssä ja merkinnöissä ilmaisun "Guignolet" on oltava samanlaisella, samankokoisella ja samanvärisellä kirjainlajilla sekä samalla rivillä kuin ilmaisun "Kirsch"; kun kyseessä ovat pullot, ilmaisujen on

*oltava etupuolen etiketissä.
Alkoholikoostumusta koskeviin tietoihin
on sisällyttävä gignolet'n ja kirschin
puhtaan alkoholin tilavuuden
prosenttiosuus Gignolet Kirschin puhtaan
alkoholin kokonaistilavuudesta.*

Perustelu

*Esittelijä ehdottaa erityisiä sääntöjä Guignolet Kirchiä varten samaan tapaan kun Rum
Verschnittin ja Slivovicen kohdalla.*

Tarkistus 102

Ehdotus asetukseksi Liite II a (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Liite II a

*Dynaaminen criaderas y solera -
vanhentamismenetelmä*

*Tämä perinteinen espanjalainen
vanhentamismenetelmä, josta säädetään
kansallisessa lainsäädännössä
14. maaliskuuta 2014 annetussa
kuninkaallisessa asetuksessa 164/2014
sekä brandyn maantieteellisiä merkintöjä
koskevissa teknisissä asiakirjoissa, on
menetelmä, jossa tammitynnyreissä
tai -säiliöissä, jotka muodostavat sarjan
vanhentamiskerroksia, säilytettävästä
brandysta osa lasketaan ulos ajoittain ja
siirretään seuraavaksi vanhemman
kerroksen tynnyreihin.*

Määritelmät

*”Vanhentamiskerroksilla” tarkoitetaan
kunkin samanikäisten tammitynnyreiden
tai -säiliöiden sarjaa, jonka läpi brandy
siirretään vanhentamisprosessissa.
Kutakin kerrosta kutsutaan nimellä
”criadera”, paitsi pullottamista edeltävää
viimeistä kerrosta, jonka nimi on
”solera”.*

*”Brandyn uloslaskemisella” tarkoitetaan
kunkin tammitynnyrin tai -säiliön*

brandysisällön osittaisen tilavuuden uloslaskemista, jotta se voidaan siirtää välittömästi seuraavaan tasoon tai, soleran kohdalla, pullottaa.

”Siirrolla” tarkoitetaan tietyn kerroksen tammitynnyreistä tai -säiliöistä otettua tilavuutta, joka lisätään iältään välittömästi seuraavan kerroksen tammitynnyreihin tai -säiliöihin ja sekoitetaan niiden sisällön kanssa.

”Keskimääräisellä vanhentamisajalla” tarkoitetaan koko brandymäärän kiertoa vanhentamisprosessissa vastaavaa ajanjaksoa, joka lasketaan kaikkien vanhentamiskerrosten sisältämän brandyn tilavuuden ja viimeisestä kerroksesta – solerasta – vuoden aikana uloslasketun brandyn tilavuuden välisenä suhteena.

Solerasta uloslasketun brandyn keskimääräinen vanhentumisaika voidaan laskea seuraavan yhtälön mukaan,

$$\bar{t} = \frac{V_t}{V_e}$$

jossa:

– t on keskimääräinen vanhentamisaika ilmaistuna vuosina,

– V_t on varaston kokonaismäärä vanhentamismenetelmässä, ilmaistuna litroina puhdasta alkoholia,

– V_e on kokonaismäärä menetelmällä yhden vuoden kuluessa saatua pulloitettua tuotetta ilmaistuna litroina puhdasta alkoholia.

Keskimääräinen vähimmäiskypsyysaika: kun tammitynnyreiden tai -säiliöiden kapasiteetti on alle 1 000 litraa, uloslaskujen ja siirtojen lukumäärän vuodessa on oltava vähäisempi tai samansuuruinen kuin järjestelmässä olevien kerrosten kaksinkertainen lukumäärä, jotta varmistetaan, että nuorinta osaa vanhennetaan vähintään kuuden kuukauden ajan.

*Kun säiliöiden kapasiteetti on vähintään
1 000 litraa, uloslaskujen ja siirtojen
lukumäärän vuodessa on oltava
vähäisempi tai samansuuruinen kuin
järjestelmässä olevien kerrosten
lukumäärä, jotta varmistetaan, että
nuorinta osaa vanhennetaan vähintään
yhden vuoden ajan.*

ASIAN KÄSITTELY
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA

Otsikko	tislattujen alkoholijuomien määritelmistä, esittelystä ja merkinnöistä, tislattujen alkoholijuomien nimien käytöstä muiden elintarvikkeiden esittelystä ja merkinnöissä sekä tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen suojaamisesta
Viiteasiakirjat	COM(2016)0750 – C8-0496/2016 – 2016/0392(COD)
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	ENVI 12.12.2016
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	AGRI 12.12.2016
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Angélique Delahaye 2.3.2017
Hyväksytty (pvä)	10.10.2017
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 37 –: 1 0: 0
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	John Stuart Agnew, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, José Bové, Daniel Buda, Nicola Caputo, Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Jean-Paul Denanot, Albert Deß, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Luke Ming Flanagan, Martin Häusling, Anja Hazekamp, Esther Herranz García, Ivan Jakovčić, Philippe Loiseau, Ulrike Müller, James Nicholson, Maria Noichl, Marijana Petir, Jens Rohde, Bronis Ropë, Maria Lidia Senra Rodríguez, Czesław Adam Siekierski, Tibor Szanyi, Marc Tarabella, Marco Zullo
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Paul Brannen, Alberto Cirio, Angélique Delahaye, Norbert Lins, Gabriel Mato, Annie Schreijer-Pierik, Vladimir Urutchev, Ramón Luis Valcárcel Siso, Hilde Vautmans, Miguel Viegas
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (200 art. 2 kohta)	Stanisław Ożóg

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

37	+
PPE	Daniel Buda, Michel Dantin, Angélique Delahaye, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Esther Herranz García, Norbert Lins, Gabriel Mato, Marijana Petir, Annie Schreijer-Pierik, Czesław Adam Siekierski, Vladimir Urutchev
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Paul Brannen, Nicola Caputo, Paolo De Castro, Jean-Paul Denanot, Viorica Dăncilă, Maria Noichl, Tibor Szanyi, Marc Tarabella
ECR	James Nicholson, Stanisław Ożóg
ALDE	Ivan Jakovčić, Ulrike Müller, Jens Rohde, Hilde Vautmans
GUE/NGL	Luke Ming Flanagan, Anja Hazekamp, Maria Lidia Senra Rodríguez, Miguel Viegas
Verts/ALE	Martin Häusling, Bronis Ropè
EFDD	Marco Zullo
ENF	Philippe Loiseau

1	-
EFDD	John Stuart Agnew

0	0

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää